



## Чудеса сплоченности гагаузов: в Копчаке всем миром строят храм



В Гагаузии, в селе Копчак, возводят новый православный храм, в котором одновременно смогут уместиться более 1,5 тысяч прихожан. Строительство ведется уже седьмой год подряд - исключительно на средства частных спонсоров и прихожан. А все работы выполняют сами жители села без оплаты.

Силами прихожан и за счет частных пожертвований на закупку строительных материалов уже собрано более 9 миллионов лей, - сообщил настоятель храма Виталий Зеленский.

«Начинали строительство храма усилиями всего села. Здесь не было, как и нет по сегодняшний день, какого то единого спонсора. Все бюджетные организации собирают деньги в банк, потом передают нам, пенсионеры собирают сами. Те, которые работают за границей, приезжают и передают прямо сюда», - сказал священнослужитель

в эфире телеканала «НТВ Молдова».

Богоугодное дело всецело поддерживает и местное аграрное предприятие - единственное сохранившийся во всей Молдове колхоз «Победа». Колхозники регулярно жертвуют однодневные заработки и безвозмездно помогают в возведении храма.

«Колхозное собрание решило, что однодневную зарплату сотрудника в месяц отправлять на строительство церкви. Это немало ни много, около 200 тысяч леев в год. Кроме этого мы помогаем хозяйству транспортом, строительными материалами», - сказал руководитель колхоза Николай Драган.

Сельчане трудятся на строительстве по графику, который сами же составляют. Мужчины выполняют тяжелую физическую работу. А женщины готовят еду. Отказов помочь в возведении храма - не бывает.

«У нас народ сплоченный, все

как могут, помогают. Всеми силами стараемся достроить церковь». «Сила Бога помогает людям, а вера людей помогает строительству».

«У нас народ очень дружный, помогаем друг другу. Все радости скорби делим вместе с Богом. Поэтому люди стремятся ко всему, чтобы строить своими силами церковь».

«Всеми силами село помогает, как может. Где кормят (строителей), где деньгами. Спонсоров у нас нет богатых, но наши дети, которые работают за границей, тоже высылают постоянно. Все село участвует в строительстве храма».

До конца этого года прихожане и священнослужители села Копчак планируют завершить перекрытие кровли храма и облицовку фасада.

По приблизительным подсчетам, для окончания всех работ понадобится, как минимум, еще 7 миллионов лей.

В автономии имеются и другие примеры подобной сплоченной работы над возведением новых храмов. За последние годы таких появилось немало: можно отметить, например, Светлый, Чадыр-Лунгу, Буджак. Работа над строительством сразу двух новых храмов одновременно проводится в настоящее время и в столице автономии - городе Комрат.

За годы советской власти на территории проживания гагаузов почти не осталось действующих церквей: в Комрате и Чадыр-Лунге по одному храму варварски взорвали, ряд других повсеместно было закрыто. Удивительно как быстро за годы независимости гагаузы вернулись к православию, и отдают все силы строительству очагов веры.



## Всемирный конгресс гагаузов, Инвестфорум, День вина и «Касым» - всё в кучу в этом году

Всемирный конгресс гагаузов, Инвестиционный форум и День вина в автономии пройдут в этом году в рамках празднования гагаузского национального праздника «Касым».

Об этом в эфире радиостанции GRT сообщил директор Научно-исследовательского центра имени Марии Маруневич Петр Пашалы.

По его словам, в ближайшее время в Исполкоме состоится расширенное совещание, на котором будут обсуждаться вопросы подготовки и проведения Четвертого всемирного конгресса гагаузов, Инвестиционного форума и Дня вина. Видно для того, чтобы не «заморачиваться» раздельной подготовкой кучи больших и дорогостоящих мероприятий, в этом году они все пройдут в рамках национального праздника «Касым».

«В первый день праздника будет проведен конгресс гагаузов, которые живут в зарубежных странах. Так как среди этих людей, которые к нам приедут, есть много бизнесменов, во

второй день мы бы хотели с их помощью устроить «мозговую атаку» и обсудить, как лучше возродить экономику автономии. А третий день совпадает с традиционным праздником вина. Все смогут порадоваться и увидеть праздник, который в Комрате проходит ежегодно», - отметил Петр Пашалы.

Он подчеркнул, что объединение трех мероприятий позволит сэкономить финансовые затраты. Кроме того, подобная концепция дает возможность инвесторам совместить деловую поездку с культурной.

«Решили совместить полезное с приятным. Мы заинтересованы в том, чтобы к нам приезжали инвесторы из-за рубежа. Так вот это как раз тот случай, когда они смогут не только рассказать о своих планах, но и увидеть красоту национального праздника «Касым», - добавил Пашалы.

На мероприятие будет приглашены гости из Греции, Турции, Болгарии, Украины, Бразилии, Америки и Германии.

## Дорога «Комрат-Вулканешты»: к румынскому подрядчику примут меры



В министерстве транспорта Молдовы состоится срочное заседание, на котором обсудят «ошибки подрядчика» и затягивание сроков при ремонте автодороги «Комрат-Вулканешты».

Такое решение было принято главой минтранса Юрием Киричуком по завершении внеплановой проверки состояния автодороги.

Киричук накануне выехал на участок автодороги М3 Кишинев-Чимишлия-Вулканешты-граница с Румынией. Высокопоставленный чиновник убедился в том, что на трассе есть «ряд проблем, которые нужно срочно решать».

В результате министр распорядился принять меры к решению серьезной проблемы в селе Конгаз, где из-за «ошибок проектировщиков, инженеров и подрядчика» заталкиваются дома местных жителей, а также были неправильно размещены остановки общественного транспорта.

Министр также недоумевает, почему так серьезно были пропущены сроки сдачи в эксплуатацию ав-

тотодороги «Чумай-Вулканешты».

Глава минтранса потребовал созвать срочное заседание с участием представителей румынской компании Ра&Со и главного инженера госадминистрации автомобильных дорог.

Руководство министерства уже предупредило компании-подрядчики, затягивающие ремонт автодорог о том, что им придется оплатить значительные суммы неустоек за пропуск сроков сдачи в эксплуатацию.

О ситуации будут проинформированы и международные доноры, которые включают компании-штрафники в «черный список». Больше им тендеров, похоже, не выдать...

## С этого года 1 июня выходной день

Лучший праздник для детей - это когда родители им могут уделить внимание.

В этой связи, как очень похвальное решение можно отметить объявление Международного дня защиты детей, многие годы традиционно отмечаемого 1 июня, вы-

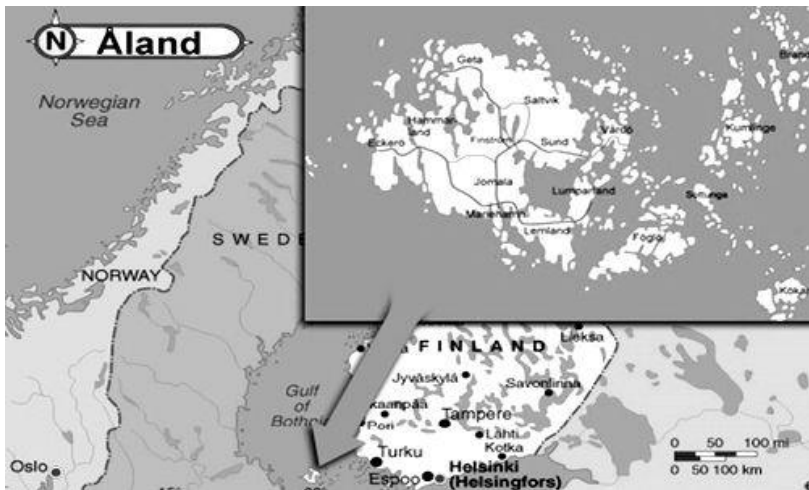
ходным днем.

Даже несмотря на то, что этот нерабочий день придется отработать в субботу, 25 июня.

Соответствующее постановление парламент одобрил еще 27 мая.

# Что для финнов автономия, для молдаван – сепаратизм

## Чем может быть полезен опыт Аландских островов для Гагаузии?



Недавно группа депутатов Народного Собрания Гагаузии вернулась из Финляндии, где они изучали опыт функционирования автономии Аландских островов.

Это была уже третья поездка по «обмену опытом» в европейские страны, в которых есть автономные территории. Этой весной они также побывали в Южном Тироле (Италия) и Уэльсе (Великобритания).

Важно, что представителям Гагаузии компанию составили пятеро депутатов молдавского Парламента, которые вместе с гагаузскими коллегами входят в состав рабочей группы, призванной добиться правовых условий для полноценного функционирования гагаузской автономии.

Замысел всех этих ознакомительных командировок состоял в том, что представители Комрата и Кишинёва на практике изучат опыт создания европейских автономий, особенности правового регулирования отношений с центральными правительствами, и другие детали функционирования автономий в составе государств Евросоюза - с тем, чтобы полученные знания использовать для **позитивного** решения имеющихся противоречий между гагаузской автономией и руководством Молдовы.

К сожалению, отчёты по итогам поездок, которые публиковало НСГ, давали ограниченное представление о полученном депутатами опыте. Справочная информация о посещённой автономии и общие заявления о том, что «поездка была полезной», никак не удовлетворяли любопытства и не отвечали на вопрос: **а как же там живут автономии?** Попробуем исправить этот момент и рассказать немного о месте последнего визита народных избранников – Аландских островов.

Аландские острова – это крошечная автономия в составе Финляндии, в которой проживает около 30 тыс. человек. Родной язык для 90% населения Аландов – шведский. Начиная с XII века острова были частью Швеции.

В 1809 году эта территория вместе с территорией Финляндии отошла под контроль России.

После 1917 г. аландцы попытались стать независимыми или войти в состав Швеции и даже рассчитывали на содействие в этих устремлениях со стороны шведов. Однако Швеция особого рвения не

проявила, а финны, напротив, подсуежилась и постаралась урегулировать спор на взаимоприемлемых условиях. В итоге, Аландские острова на максимально комфортных условиях согласились стать частью независимой Финляндии.

Сегодня трудно найти в мире автономии, имеющие большие полномочия, чем Аланды. Вот лишь несколько примеров тех прав, которыми пользуются жители этих островов.

Аланды имеют свое правительство и парламент с собственным бюджетом и законодательными правами, в частности, в сфере образования, здравоохранения, экономики, муниципального управления и транспорта.

Аландские острова имеют своих представителей в парламенте Финляндии. Местные жители обладают региональным гражданством и правом постоянного места жительства. Иначе говоря, жители остальной части Финляндии имеют ограничение на прописку на островах.

Для лиц, имеющих право постоянного места жительства на островах, служба в финляндской армии необязательна.

Шведский язык является одним из официальных языков не только на Аландах, но и во всей Финляндии.

Здесь есть свои почтовые марки и регистрационные номера автомобилей. Для островов даже выделен отдельный домен в интернете (.ax).

Ещё один впечатляющий факт: Аландские острова являются членом Европейского Союза, но при этом не входят в Таможенную зону ЕС. В результате Аландские острова имеют таможенную границу со странами ЕС, в том числе, с Финляндией!

Закон об автономии Аландских островов, принятый финскими властями, требует отдельного изучения и комментирования. Однако в целом можно сказать, что он намного более детализированный и даёт намного больше возможностей для развития, чем наш Закон о статусе Гагауз Ери.

Вообще, Аланды являют собой редкий случай, когда государство, включив в свой состав специфический регион, больше подстраивается под особенности новой территории, чем подчиняет её своим правилам.

Большинство полномочий Аландских островов воспринимаются в Гагаузии как недостижимая экзотика.

Чего только стоит региональное гражданство или эксклюзивное право на место жительства! А ведь в сущности, это **естественные** правовые механизмы, защищающие территорию от возможных попыток **искусственно изменить этнический баланс** населения.

Существование таких механизмов **абсолютно оправданно историческим опытом человечества**. Подобную политику, к примеру, проводило коммунистическое правительство Румынии по отношению к венгероязычным уездам, стремясь увеличить в них долю румынского населения. В Уезде Муреш, где венгры утратили статус преобладающей этнической группы, это, в конечном итоге, удалось.

В этом направлении с завидным упорством во все времена работала абсолютная ВСЕ страны. Так заселили итальянцами бывший австрийский Тироль. Так поступали даже во времена СССР – например, в Прибалтике. Сейчас эта практика осуществляется Китаем в Уйгурском автономном округе.

Существует ли такая угроза для Гагаузии – отдельная тема, но сама постановка вопроса, что **регион может иметь подобный защитный механизм**, для многих молдавских политиков звучит как провокация. А ведь на самом деле право гагаузов жить в своем регионе среди себе подобных, среди гагаузов, так же естественно, как и право Германии, например, не превращаться в Сирию или Ливию. И неважно, что Гагаузия – это не субъект международного права. Базовое естественное право народа на сохранность этнического очага неприкосновенно.

Но и других подобных деталей, которые в наших условиях невозможно себе даже представить (даже если они положительно воспринимаются гагаузами) в молдавском контексте – уйма. Поэтому гагаузские и молдавские депутаты могут долго обсуждать как финский, так и в целом европейский опыт, однако, вряд ли кто-нибудь решится перенимать те правовые механизмы и нормы в Республике Молдова.

Несмотря на это, знакомство с Аландами бесполезным назвать нельзя. В конечном счете, наиболее разумным итогом поездки могло бы стать **понимание Кишинёвом адекватности требований гагаузской стороны по соблюдению полномочий Гагаузии**.

Нынешние требования гагаузов могут восприниматься в Центре как угодно: хоть экстремизмом, хоть сепаратизмом. Но нужно исходить из того, что это требования **действующего Закона**. Ничего сверх того, что записано в Законе об особом правовом статусе Гагаузии, никто пока и не требует.

Поэтому, как говорится, скажите спасибо, что Комрат не поднимает **других вопросов**, а то ведь есть с кого брать пример. И что самое неудобное для молдавской стороны - пример этот европейский. А значит образцовый для проевропейской власти.

Вячеслав Крачун



## Ветеранам полиции из Гагаузии Правительство льгот не даст

Кабинет министров Молдовы дал отрицательное заключение на изменение законодательства и приравнивание работников полиции из Гагаузии, осуществлявших свою деятельность с 1990 по 1994 годы к участникам приднестровских событий, а также предоставления им определенных льгот.

Соответствующее решение было принято на заседании правительства во вторник, 31 мая.

По словам министра труда, социальной защиты и семьи Стелы Григораш, внесение изменений в закон о ветеранах, касающихся сотрудников полиции из Гагаузии, не представляется возможным. Свое мнение министр аргументировала тем, что ветеранами признаются лишь военнослужащие регулярной армии, участвующие в атаках на противника. В то же время закон о полиции предусматривает, что поддержание общественного порядка и так входит в обязанности работников полиции.

«Исходя из сказанного, аргументы авторов проекта закона не могут быть поддержаны. Прошу поддержать этот [отрицательный] проект заключения [правительства]», - сказала Стела Григораш.

В свою очередь присутствовавший на заседании правительства первый зампреда исполкома Гагаузии Вадим Чебан отметил, что настаивает на положительном заключении, поскольку «в проекте заключения правительства не были учтены все обстоятельства, которые привели к разработке проекта закона», сообщает gagauzinfo.md

«Задействованных тогда сотрудников было не так уж и много – всего 252 человека. Проект закона подписали 76 из них. Просим поддержать эту законодательную инициативу», - сказал Вадим Чебан.

Разумеется, служба полицейских на территории Гагаузии в те революционные годы несколько отличалась от такой же службы в каком-нибудь Ореевском районе. В Гагаузии дважды громили и сжигали здания полиции: в Вулканештах и в Комрате. От полицейских Гагаузии народ требовал принятия присяги в пользу Гагаузской Республики – по аналогии с Приднестровьем, где это имело место. Но в Гагаузии этого не произошло и полицейские были недовольны.

Впрочем, тогдашнее верноподданничество Кишинёву силовых структур Гагаузии по прошествии лет Молдова оценить не захотела. Зря старались, зря шли тогда на конфликт с народом. Это ведь сегодня – прежде всего! – вопрос денег, дополнительных бюджетных расходов. Где это видано, чтобы Кишинёв согласился выделить дополнительные деньги кому бы то ни было в Гагаузии по какому бы то ни было поводу! Вот если бы с таким проектом вышли полицейские Чимиш-

лии, и стали бы утверждать, что в те годы очень сильно морально пострадали от «опасного соседства» с мятежной Гагаузией, то им бы надбавки мгновенно утвердили.

Кстати, и как они это еще не сообразили обтянуть? Думается, все еще впереди, полицейские соседних с автономией районов эту нашу подсказку возьмут на вооружение. Бюджет Молдовы ведь нужен только для распределения среди своих районов – под любым предлогом.

Оправдывая свой отказ, вице-министр юстиции Николай Ешану отметил, что проект закона «поднимает концептуальные проблемы с точки зрения соответствия действующему законодательству».

«Вы предлагаете утвердить текст закона персонально, в отрыве от конкретных обстоятельств. То есть, речь о конкретных персонах, участвовавших в конкретных действиях. Если же принимается этот проект, тогда нужно устранить дискриминацию на территории всей Республики Молдова. С точки зрения конституционных норм и международных конвенций избирательное законодательство недопустимо. Это очень и очень серьезная юридическая проблема», - подчеркнул Николай Ешану.

Проект внесения изменений в закон о ветеранах, отрицательное заключение на который дало Правительство, был в то же время всецело поддержан депутатами Парламента Федором Гагауз, Николаем Дудогло, Демьяном Карасени и Владимиром Цуркан.

Решение о внесении изменений будет приниматься в парламенте страны.

Весь сыр-бор разгорелся, когда по ходатайству ветеранской организации работников полиции Гагаузии, Исполком автономии вышел с законодательной инициативой о внесении изменений в республиканские законы о полиции и о ветеранах.

После рассмотрения в Народном Собрании, документы были направлены в парламент страны.

Законодательные инициативы предусматривали приравнивание работников полиции из Гагаузии, осуществлявших свою деятельность с 1990 по 1994 годы к участникам приднестровских событий и предоставление им определенных льгот.

Вне зависимости от решения Парламента, власти Гагаузии с 2017 года будут выплачивать адресные компенсации в размере 1 тысячи 500 леев в год ветеранам силовых структур из автономии.

Как-то так в нашей жизни: - те, кому полицейские отказались тогда присягать, будут сегодня из своих скудных средств давать им доплаты;

- а те, кому они служили, отмахнулись от ветеранов, как от назойливых просителей, как от отработанного материала.

Д. Попозогло

# «Мы ничего не делаем втихомолку»

С 7 по 11 мая представители Совета старейшин Гагаузии побывали на праздновании 71-й годовщины Великой Победы в Санкт-Петербурге и Пскове. Об этом событии и о некоторых аспектах работы данной организации газета "Русское слово" попросила рассказать председателя общественного объединения «Совет старейшин АТО Гагаузия», советника башкана М.В. КЕНДИГЕЛЯН и председателя Управления Совета старейшин В.Р. АРНАУТ.



**- Благодаря кому стала возможной такая памятная поездка и кто входил в вашу делегацию?**

В.Р. Арнаут: - Поездка стала возможной благодаря договоренности башкана И.Ф.Влах с губернаторами обоих городов, достигнутой в ходе визита Ирины Федоровны в «северную столицу» в марте нынешнего года. Все расходы на себя взяла российская сторона. А полпредами Совета старейшин стали 7 человек – трое отправились в Санкт-Петербург, четверо – в Псков. Мы представляли разные регионы автономии – Комрат, Чадыр-Лунгу, Вулканешты, села Этулия, Томай, Конгаз. Я входил в «питерскую команду».

**- Чем особенно запомнилась Вам поездка?**

В.Р. Арнаут: - Прежде всего, невероятно теплым приемом. В аэропорту нас встретили сотрудники Комитета по внешним связям Правительства Санкт-Петербурга. Они сделали все, чтобы наша пятидневная программа была четкой, насыщенной, интересной. Все эти дни в нашем распоряжении был автомобиль с сопровождающим, поэтому мы очень многое успели увидеть, прочувствовать. Мы стали участниками официальных встреч с губернатором города Г. Полтавченко, с руководителями Совета ветеранов, с блокадниками. Очень впечатлил Парад Победы на Дворцовой площади, грандиозная концертная программа, посещение Петергофа. Особую благодарность хочется выразить члену Правительства Санкт-Петербурга - главе администрации Красносельского района Евгению Никольскому, с которым мы побывали на экскурсии по памятным местам, связанным с Великой Отечественной войной: у памятника «Узникам фашистских концлагерей», у триумфальной «Арки Победы».

Но самые волнующие минуты тех майских дней у меня связаны с посещением Пискаревского кладбища. Невозможно передать словами чувства, которые испытал, окунувшись там в стотысячный людской поток. Скорбная величественная музыка, море цветов, глубокая печаль на лицах ветеранов и совсем молодых петербуржцев... Едва мы ступили на аллею мемориала, как из динамиков вдруг прозвучали слова о делегации из Гагаузии. Не трудно представить, какое волнение испытали мы в ту минуту!

**- Как известно, за пределами Молдавии информации о нашей стране не много, о Гагаузии – тем более. Вы почувствовали в Санкт-Петербурге особое внимание, интерес к истории, проблемам автономии?**

В.Р. Арнаут: - Конечно! Поначалу кто-то путал – Грузия и Гагаузия. Поэтому мы использовали всякую возможность, чтобы рассказать о том, как 23 декабря 1994 года парламент Молдовы принял Закон об особом правовом статусе Гагаузии. Объясняли, зачем понадобился этот документ, чем сегодня живет автономия. Шла речь и о том, как выстраивает Гагаузия межрегиональное сотрудничество с почти десятком областей, городов России. Как помогает нам в этом Посольство России. С гордостью делились мы опытом работы нашего Совета старейшин, который также опирается на крепкое плечо российской дипломатии.

Отвечая на многочисленные вопросы, рассказывали мы и о том, как глубоко православная вера наших соплеменников, как несправедливы и нелепы обвинения некоторых политиков в том, что гагаузы якобы подвержены сепаратистским настроениям. А ведь на наших праздниках всегда звучат не только гагаузские, но и молдавские песни. И кухня наша давно «породнилась» с молдавской.

Очень внятно, обстоятельно говорили мы о том, почему гагаузский народ считает себя искренним другом России, почему крайне опасным, разрушительным видится нам курс ряда молдавских политиков на объединение с Румынией. А как рукоплескали члену нашей делегации Афанасию Федоровичу Кывыржику, который на одной из встреч замечательно прочитал стихи о войне! Буквально весь зал слушал его со слезами на глазах...

В эти дни в Санкт-Петербурге нам довелось тесно общаться с соотечественниками из многих стран. Запомнился очень тревожный рассказ представителей прибалтийских государств о том, как вытесняют там русский язык.

**- Какие памятные сувениры привезли Вы домой?**

В.Р. Арнаут: - Нам подарили великолепно изданные книги о Великой Отечественной. Они будут помогать нашим школьникам изучать реальную историю «сороковых»

роковых». Горько об этом говорить, но в Гагаузии не осталось ни одного здравствующего ветерана Великой Отечественной войны. Поэтому все мы, побывавшие в этой поездке, стараемся поделиться впечатлениями об увиденном с молодежью, даем многочисленные интервью журналистам.

Кстати, на встрече с губернатором Санкт-Петербурга была достигнута договоренность о доступе историков из нашей автономии к архивам города для изучения материалов о гагаузах, сражавшихся за освобождение Ленинграда.

**- В последние годы возглавляемый вами Совет старейшин стал по-настоящему влиятельной структурой. Конечно, сработал тут и ваш личный авторитет. Вы, Василий Романович, долгие годы возглавляли Комратскую нефтебазу, известны как отличный организатор, принципиальный человек. Фамилия «Кендигелян» особым образом вписана в историю края. В начале 90-х Вы, Михаил Васильевич, возглавили народное движение «Гагауз халкы», три года были у руля Народного собрания. Именно Вам, насколько я знаю, принадлежит идея создания Совета старейшин?**

М.В. Кендигелян: - Задумал я его еще в 2007-м, но реально он заработал в 2009-м. А по-настоящему крепкой, жизнестойкой организацией Совет старейшин стал в последние три года. Наши первички созданы во всех населенных пунктах автономии. Каждая насчитывает от 7 до 3-4 десятков человек, в зависимости от количества жителей в городе или селе. Возглавляют первички бывшие руководители предприятий, примары, бывшие работники правоохранительных органов, директора школ. Все они – люди с большим опытом, по-настоящему уважаемые, известные на своей малой родине.

**- А возрастной ценз тут есть?**

- Поначалу членами Советов старейшин избирали граждан не моложе 60 лет, но теперь эта планка снижена до 55 лет.

**- Как вам удается не дублировать работу Советов ветеранов?**

М.В. Кендигелян: - У нас в автономии они фактически упразднены, поскольку их задачи взяли на себя Советы старейшин. Причем вполне легально. В каждом населенном пункте орган местной власти принял на сей счет официальное решение.

**- О том, как остро нуждаются в поддержке многие пожилые люди, особенно одинокие, говорить не приходится. На что опирается ваша общественная организация в материальном плане?**

В.Р. Арнаут: - Прежде всего, поддержку: мы работаем в тесном контакте и с местной властью, и с Исполкомом Гагаузии, и с Народным собранием. На свои заседания нередко приглашаем начальников управлений Исполкома, депутатов Народного собрания. Вместе обсуждаем самые злободневные вопросы, в том числе – финансовые. Поддержку нам оказывают и местные примэрии, и башкан.

Очень благодарны Посольству России за постоянное внимание, реальную помощь. Вы в «Русском слове» не так давно рассказыва-

ли, какую отличную компьютерную технику подарил нам Посол России Фарит Мухаметшин. А сколько слуховых аппаратов, тонометров, инвалидных колясок удалось нам передать больным людям, инвалидам благодаря поддержке российской дипломатии.

Офис наш находится на первом этаже здания Исполкома. Часто люди, приезжающие из сел со своими бедами, проблемами, находят у нас поддержку. Советуем им, как решить тот или иной вопрос, к кому обратиться, помогаем связаться с той или иной структурой, поддерживаем их морально.

Но главное, благодаря четкой работе первичек, мы знаем о бедах и радостях пожилых людей во всех уголках Гагаузии. Совет старейшин принимает активное участие в организации праздничных мероприятий, поздравляем юбиляров, которые отмечают солидные круглые даты. Непременно привлекаем к этому местные СМИ.

Если малоимущей семье необходима материальная помощь, привлекаем бизнес-сообщество. С просьбами о поддержке обращаемся мы и в различные фонды, благотворительные организации. Как правило, нам идут навстречу, ведь все наши шаги транспарентны, мы ничего не делаем втихомолку. Скажем, передали нам руководитель сельхозпредприятия три тонны пшеницы, владелец мельницы бесплатно ее перемолол, помог доставить муку в те или иные семьи. Каждый такой шаг мы тщательно документируем, все решения принимаем путем голосования.

**- Вы действуете в контакте с социальными работниками?**

М.В. Кендигелян: - Не просто – в контакте. В ряде населенных пунктов опытные, добросовестные социальные работники возглавили наши первички. Ведь главное – чтобы в труд-

ную минуту ни один пожилой человек не остался без помощи, без внимания. Нередки случаи, когда, вручая юбиляру конверт, в ответ слышим: «Мне не деньги нужны, а доброе слово, сердечные поздравления!»

**- В конце марта гагаузские СМИ сообщили о том, что на расширенном заседании Управления Совета старейшин, где присутствовали представители всех ваших первичек, было решено провести в июне форум общественных организаций Гагаузии и создать постоянно действующий Комитет противодействия унионистским силам. То есть вопросы политического свойства для вас не менее актуальны?**

В.Р. Арнаут: - Разве можем мы закрывать глаза на все более агрессивные попытки лишить Молдову суверенитета? В этом плане Совет старейшин не только, как говорится, держит руку на пульсе, но и готов сплотить вокруг себя все общественные структуры автономии. Не можем мы спокойно смотреть, как современные учебники дурят молодежь, нагло фальсифицируя историю нашей родины. Мы хотим, чтобы дети знали, кто такие Кутузов и Суворов, знали, как потопили в крови Татарбунарское восстание, какую роль сыграли в том событии гагаузы и болгары... Сегодня всевозможные НПО активно пытаются промывать жителям республики мозги баснями о преимуществах западного вектора в развитии страны. Если мы будем взирать на это равнодушно, подобные НПО проникнут в нашу жизнь, как метастазы. Поэтому, несмотря на солидный возраст, члены Советов старейшин Гагаузии полны энергии, упорства и желания передавать молодежи свои знания, опыт, патриотический дух.

Татьяна БОРИСОВА

## ЭКСПЕРИМЕНТ: В детских садах Гагаузии будут обучать языкам и детей, и родителей

Детский сад № 7 г. Чадыр-Лунга стал одним из 10 дошкольных учреждений Гагаузии, в котором будут обучать гагаузскому и румынскому языку детей вместе с родителями.

В дошкольном учреждении прошла ознакомительная лекция с родителями детей средней группы, которые единогласно согласились участвовать в программе ANTEM «Параллельное изучение румынского и гагаузского языков в детских садах Гагаузии».

Представители Национальной Ассоциации Европейских Тренеров Молдовы представили программу по обучению билингвизму. Каковы преимущества участия в программе и знание двух языков, какова роль родителей в процессе обучения и ожидаемый результат по окончании программы.

Эксперт программы и специалист гагаузского языка Анна Столетня отметила, что в рамках внедрения этой программы были подготовлены все необходимые материалы.

«Мы выпустили курикуллум, гид, учебник, есть также обучающие

карточки, сказки, стихи и песни на гагаузском и румынском языках. Есть так же много материалов на аудио и видео носителях, для того, чтобы дети лучше усвоили речь. Обучение будет проходить в игровой форме, это основное требование к самому процессу. Мы не будем детей учить из-под палки. Занятия будут проходить также и с родителями, четыре раза в месяц, два урока гагаузского и два румынского по 45 минут, из них 20 минут занятия проходят только с родителями и 25 совместно с детьми», — сказала эксперт.

Как отмечают специалисты, дошкольный возраст самый подходящий для изучения иностранных языков. Поэтому данная программа нацелена именно на детей с 5 до 7 лет.

В программе ANTEM «Параллельное изучение румынского и гагаузского языков в детских садах Гагаузии» будут участвовать 150 детей и 10 дошкольных учреждений Гагаузии. Обучение начнется в сентябре 2016 года, продолжительность проекта шесть месяцев.



## 27 мая отмечали день рождения Д. Карачобан

www.edingagauz.md  
foto D. Popozoglo



Сегодня, 27 мая - день, когда родился гагаузский поэт, прозаик, живописец, кинорежиссёр и скульптор Дмитрий Карачобан. За свою короткую 53-летнюю жизнь он сделал очень многое. Одним из главных достижений является создание гагаузского этнографического музея в селе Бешалма.

Дмитрий Карачобан родился в 1933 году в селе Бешалма. Был единственным ребёнком в бедной, крестьянской семье. В раннем возрасте принял решение уехать из родных мест. Вместе с Миной Кёся отправился на учебу в Харьковский строительный техникум, откуда позже ушёл служить на Дальний Восток. Работал учителем, библиотекарем, потом поступил в художественное училище и, наконец, в Литературный институт им. М. Горького, став первым профессиональным гагаузским писателем. Его произведения переводили не только в Молдове (В. Измайлов, К. Шишкан, Б. Мариан), но и в Москве (В. Кузнецов, Ю. Левитанский).

Поэт, прозаик, живописец, кинорежиссёр и скульптор Дмитрий Карачобан ушел из жизни в 1986 году.

«Дмитрий Карачобан был не только одним из первых скульпторов, художников и поэтов из числа гагаузов. Он был также у истоков актёрства, кинорежиссёрства и музейных дел. Недавно вспомнилась его фраза: «Не надо опускать культуру до среднесоставляющего уровня, нужно народ поднимать к культуре». Культура должна быть ведущей в жизни людей», - сообщила Людмила Марин в интервью gagauzmedia.

Также она отметила, что после Карачобана осталось огромное творческое наследие: более 60 скульптур, более 50 картин, более 40 фильмов художественного и документального содержания, в половине которых он является не только режиссёром, но и актёром.

«Самое главное его достижение - создание музея. За свою короткую 53-летнюю жизнь он сделал очень много. При жизни было издано девять сборников его стихов, рассказов и пьес, после его ухода было опубликовано ещё три книги», - сказала директор бешалминского музея имени Кара Чобана.

Она подчеркнула, что музей принимает посетителей со всего мира, а в 2015 году в нём побывали гости из 34 стран мира.

В день рождения основателя музея в Бешалме, в его гостепри-

имных стенах проходила поэтическая встреча. Это очень символично, потому что при жизни Д. Карачобана его дом всегда был местом встречи творческой интеллигенции, которая приезжала и из Комрата, и из Вулканешт, и из Кишинёва - только ради этого особого духа, только ради встреч с этой яркой личностью. Вот и сейчас его присутствие в зале было почти физически ощутимо. Молодые литературы автономии, как и при его жизни, делились мыслями и чувствами друг с другом. А также и с присутствовавшими на чтениях благодарными слушателями в лице местных школьников.

При жизни Дмитрия Карачобан небольшое село Бешалма, оставленное в стороне от транспортной магистрали, стало вдруг - без преувеличения - культурной столицей компактного проживания гагаузов. Здесь жила плеяда литераторов, которая включала в себя еще и Мина Кёся и Василия Филюгло. Здесь был единственный в мире этнографический гагаузский музей. Здесь был самый живой разговорный гагаузский язык, что контрастировало с начавшейся языковой деградацией в наших городах.

Все любили приезжать в Бешалму. И даже смерть Дмитрия Карачобан не прервала эту традицию. Только теперь встречаться с ним приходится на его могиле. Куда и выехала 27 мая группа научных и творческих работников, организованная из Комрата Научно-исследовательским центром им. М. Маруневич.

Почтить память недооцененной при жизни звезды гагаузского небосклона приехали, в частности, Мария Ивановна Копушу, старший научный исследователь НИЦ Гагаузии; Ольга Константиновна Радова, доктор исторических наук, член-корреспондент Болгарской академии наук и искусств, ведущий научный сотрудник НИЦ Гагаузии; Софья Константиновна Сулак, доктор филологии; научные сотрудники Григорий Дмитриевич Радов, Дмитрий Петрович Терзи, Светлана Яковлевна Романова; Дмитрий Иванович Попозогло, главный редактор газеты «Единая Гагаузия» и даже гость из Москвы, докторант Института культурного наследия Академии Наук Молдовы Сергей

Васильевич Капустин. Из Турции приехала также гагаузский исследователь, филолог, общественный активист Гюлю Каранфил.

Во время возложения цветов на могиле, были высказаны не только теплые воспоминания и высокие оценки вклада Д. Карачобана, но и ряд предложений. В частности, предложено осуществить выпуск полного собрания творческого наследия гагаузского гения, в которое должно войти все: литературное творчество (включая незавершенное), репродукции сохранившихся картин, фотографии скульптурных работ, описание его киноархива с иллюстрациями в виде кадров из снятой им хроники, а также имеющую общественную ценность переписку.

Этот большой, всеобъемлющий труд должен стать самым лучшим, несгораемым памятником героических усилий Дмитрия Карачобан на поприще культурного развития гагаузского народа.

Разбудить наш народ в ту эпоху без героизма, который некоторые считают фанатизмом, было невозможно. Народ наш имеет одну особенность: часто его много приходится уговаривать, чтобы он помнил о своей гагаузскости. В этой связи, с болью в сердце воспринимаются ныне строки отчаянного стихотворения Дмитрия Карачобана:

«Отказов частых боль во мне,  
Как от репейника степного.  
Так часто слышал слово «нет!»,  
Что уговариваю много...».

Перевод этих строк я осуществил еще в конце 80-х годов, они уже и тогда звучали пронзительно. А ведь многого мы тогда даже и не знали. Из трудностей, которые приходилось преодолевать.

Другим предложением стала идея расширить площадку, где захоронена семья Д. Карачобан, а рядом - слева и справа - другие героические борцы за гагаузский народ: Л. Покровская и Д. Савастин. Все знают, что эти яркие деятели родились не в Бешалме. Но сила их любви к гагаузам, к Дмитрию Карачобан и к Бешалме была так велика, что они завещали захоронить себя именно тут. Чтобы ничто более их не разлучало.

Сегодня могилы Карачобана и Покровской оформлены в едином стиле: под плиточкой и с бюстами. Надо завершить эту композицию дооформлением простой пока еще могилы Савастина. Желательно сохранить заданный стиль, продлить плиточное покрытие в сторону его могилы, и сделать ему такой же бюст. Такое мнение поддержали все присутствующие на торжественном мероприятии. Надеемся, что власти, общественность и спонсоры не оставят без внимания это предложение.

Д. Попозогло

пт	сб	вс	пн	вт	ср	чт
3	4	5	6 июня	7	8	9
сильный дождь, гроза +21 +16	пасмурно +19 +13	облачно с прояснениями +23 +13	облачно с прояснениями +24 +15	малооблачно +24 +14	малооблачно +25 +15	облачно с прояснениями +24 +15

### ВНИМАНИЕ!

Общественное Объединение «Соотечественники Гагаузии» организует в г. Комрат проведение тестирования по русскому языку для оформления патента на работу в России.

В офисе организации можно получить бесплатные консультации по вопросам:

- Оформление патента на работу в России;
- Запрет на въезд в Россию, депортация из РФ;
- Приобретение гражданства РФ (в соответствии с законодательством РФ);
- Информация для поступающих в ВУЗы РФ;
- Программа добровольного переселения в РФ;
- Оформление «Материнского капитала» и пенсии РФ.

Наш адрес: г. Комрат, ул. Ленина 180  
Начало приема с 10:00 каждый вторник  
тел.: 069 807 907; 079 561 041

## ГАГАУЗЫ - ВПЕРЕД!

Первое место  
Анастасии ЛЕВЧЕНКО  
на фестивале в Будапеште

Юная гагаузская исполнительница Анастасия Левченко (по матери - Попазогло) заняла первое место в категории академический вокал (опера) на вокальном фестивале, который состоялся 22 мая в Будапеште.

Молдове на фестивале в Будапеште представили всего три участницы. Это две участницы с севера Молдовы и Кишинёва, а Анастасия Левченко - с юга страны.

Как рассказала мама юной певицы Алена Левченко, ее дочь выступила в самой младшей возрастной категории - от 6 до 9 лет - и заняла первое место в категории «Академический вокал».

«Сам фестиваль проходил в несколько туров - местные жители выступали в первый день, а во второй день - иностранные гости.

Нас было более 100 участников разных возрастов. Анастасия выступила в отделении «Академический вокал» с песней на итальянском языке Джакомо Пуччини - «O



mio babbino caro», и на молдавском - Нелли Чобану «Moldova mea», - сказала Алена Левченко.

Анастасия Левченко также готовится в начале июня с танцевальным коллективом города Вулканешты «Йылдызлар» принять участие на международном фестивале «Ярмарка талантов» в Болгарии.

## Рекламный рай!

Предлагаем разнообразные варианты размещения рекламы: в газете «Единая Гагаузия», на сайтах edingagauz.com, gagauz.us, dimpob7.narod.ru, gaga.md и других. Есть возможность размещения рекламы на радио Haliz Gagauz Radiosu, внедрения ее **навсегда** в видео на канале youtube. И главное: есть возможность комплексного продвижения рекламы на нескольких или **на всех** наших направлениях.

Звоните с предложениями на тел. +(373) 694 4 26 53.  
Мы непременно договоримся!

**Biz gagauzus - GAGAUZ.US**  
Заходи на новый сайт, почувствуй себя гагаузом!

**Настоящее гагаузское радио:**

[www.gagauzradio.ru](http://www.gagauzradio.ru)

Вся электронная подшивка газеты за 2009-2014 годы - на сайте:

[dimpob7.narod.ru](http://dimpob7.narod.ru)

Подписку на газету «Единая Гагаузия» можно оформить с любого месяца в почтовых отделениях **ВСЕХ** населенных пунктов **МОЛДОВЫ**

ISSN 1857-3908



Публикуемые в газете материалы не всегда совпадают с точкой зрения редакции

Периодическое издание  
«Единая Гагаузия»  
Рег. № 1008600048584  
редактор Д. Попозогло

Адрес: МД-2005, м. Кишинев, ул. Албишиоаре, 76/1 к. 88

Е-mail редакции: [eg.gazeta@mail.ru](mailto:eg.gazeta@mail.ru)  
Е-mail обществ. движения: [edinaia\\_gagauzia@mail.ru](mailto:edinaia_gagauzia@mail.ru)

Выходит с 15 января 2009 года,  
еженедельно по четвергам.

ТИРАЖ 4300 экз.  
Типография PRAG-3, з.